

JOSHUA

een actuele bewerking van het evangelie van Thomas

Bart Bulteel

*Voor Het Ene Volk, de Mens;
Het Ene Land, de Aarde;
De Ene Taal, de Liefde.*

Copyright, Bart Bulteel
Alle rechten voorbehouden

Eerste druk, 2021, BraveNewBooks, Rotterdam
Foto cover: Langs de Oostendse Vaart in Brugge, Catherine de Decker

ISBN: 9789464350494

Zie ook voor andere boeken van de auteur op de website: bartbulteel.be

井

Uit deze mag uitsluitend iets verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm, opnamen, of op welke andere wijze ook, hetzij chemisch, elektronisch of mechanisch, na voorafgaande schriftelijke toestemming van de auteur-uitgever.

...Wie God liefheeft kan er niet naar streven, dat God hem wedermint...

Baruch SPINOZA

(1632-1677)

(Uit: **Ethica**, deel V, stelling 19)

Inleiding

In 1945 hebben twee boeren bij Nag Hammadi (Egypte) het "*evangelie van Thomas*" gevonden. Het zat in een kruik, samen met andere Koptische en gnostische geschriften. De tekst bestaat uit 114 *Logia* (stukjes, uitspraken, metaforen). Het is geen doorlopend verhaal over Jezus zoals bij de vier erkende (canonieke) evangeliën van Marcus, Mattheüs, Lucas en Johannes. De datering van het "*evangelie van Thomas*" blijft ook nu nog de gemoederen bedaren. Er is onder de wetenschappers geen eensgezindheid hierover. Wel is het mogelijk om de tekst ten vroegste te situeren omstreeks het jaar 50 van onze jaartelling.

De apostel Tomas of Thomas zou *Thomas Didymus* zijn, een tweelingbroer van Jezus. Volgens de overlevering zou de apostel Thomas het Christendom na de dood van Jezus naar India hebben gebracht (de Thomas-christenen), en de apostel zou daar ook zijn overleden op 21 december in het jaar 72 in Chennai (deelstaat Kerala).

De naam Jezus is in het Hebreeuws Jesjoea, een latere vorm van Jehosjoea, wat in het Nederlands Jozua is. De naam betekent "*Jahweh is redding*". Jezus is dus een gelatiniseerde vorm van Jesjoea of Jozua. In de Koran is Jezus dan weer een profeet en wordt er Isa genoemd. Moderne afgeleide voornamen zijn Jozias, Jozka en JOSHUA. De laatste voornaam wordt in deze bewerking gebruikt als de algemene titel voor het "*evangelie van Thomas*".

Oost en west lijken in dit "*evangelie van Thomas*" samen te vallen. Sommige van de 114 *Logia* doen denken aan een *koan* van een zenmeester, aan de beeldspraak over het Zelf van de Indische Sri Shankara, of aan uitspraken van diverse westerse filosofen en mystici.

De tekst van het boekje JOSHUA is een bewerking van twee eerder gepubliceerde versies van het "*evangelie van Thomas*"; die uit het boek "*Nag Hammadi geschriften I*" van J. Slavenburg en W.G. Claudemans (Uitg. Ankh-Hermes bv Deventer, 1994, tweede druk); en de versie van E. Van Ruysbeek en M. Messing (Uitg. Ankh-Hermes bv Deventer, 1991, tweede druk). Deze bewerking van het "*evangelie van Thomas*" is actueel omdat de inhoud ervan ook in onze tijd nog altijd behapbaar, toepasselijk en geldig blijkt te zijn. Het merkwaardige is ook dat de betekenis van de diepzinnige tekst van dit *evangelie* zowel gelovige mensen aanspreekt als atheïsten, agnosten en vrijzinnigen.

Ik hoop dat dit boekje een inspirerende bijdrage mag zijn voor een groter begrip, en misschien wel een vernieuwde belangstelling, voor de prachtige woorden, zinnen en verhalen van Jozua, Jezus, Isa of JOSHUA.

*Dit zijn de geheime woorden
die de levende Joshua sprak
en die zijn tweelingbroer Thomas Didymus
heeft opgeschreven:*

1

Wie deze woorden begrijpt,
kan zien
dat er niet-iets is
dat sterft.

Joshua zei:
Dat hij die zoekt,
mag zien dat,
eenmaal gevonden,
er niets te zoeken was.
Want eenmaal gevonden,
is er verbijstering.
En in de verbijstering,
is er zoveel verwondering,
omdat hij dan kan zien
dat wat hij is,
al was
wat Het Al is.

Joshua zei:

Als beleidsmensen je zeggen:

Zie, het Geluk is

in de hemel te vinden,

dan zullen de vogels je voor zijn.

Als zij zeggen dat het Geluk

in de natuur ligt,

dan zullen vissen, dieren en insecten je voor zijn.

Maar echt Geluk

ligt zowel binnen als buiten je.

Als je het ENE Zelf kent,

zal het Zelf ook jou kennen,

en zal je zien dat je

een kind van het Leven bent.

Maar als je het Zelf niet ziet,

dan zal je leven armoedig zijn,

en zal je ook leven in armoede.

Joshua zei:

Een ouderling zal niet aarzelen
om een kind van zeven dagen oud
naar de zin van het leven te vragen,
en daardoor
zal hij ook echt kunnen leven.

Want vele eersten
zullen de laatsten zijn,
want in principe zijn zij
in HET
Al één.

Joshua zei:

Door-zie wat voor je verschijnt,
en wat geheim is,
zal voor jou helder worden,
want niets is verborgen
dat zich niet zal open-baren.